

Содержание

■ Как пользоваться этой книгой	1
■ Вопросы, касающиеся получения справок • документов в муниципалитете или органах районного управления	2
■ Экстренные службы	3
несчастные случаи/инциденты	3
внезапное ухудшение самочувствия/пожар	3
больницы, куда можно обратиться за скорой помощью (внезапное ухудшение самочувствия, ожоги и др.) в ночное время, а также в праздничные и выходные дни	3
■ Землетрясение	4
Быть готовым к землетрясению	4
Если случилось землетрясение	5
когда толчки утихнут	6
■ Тайфун / Ливневые дожди	6
Что можно сделать, готовясь к возможным тайфунам и ливневым дождям	7
Центр языковой поддержки г.Сендай в случае стихийных бедствий	7
■ Основная информация, касающаяся вопросов проживания	8
I. Пребывание в Японии	8
Регистрация по месту жительства	8
Переезд	8
Трудовая деятельность, не предусмотренная имеющимся статусом пребывания в стране (если у вас есть доход)	8
Вы хотите выехать из Японии, а затем снова въехать в страну	9
Утеря /кража карты резидента !	10
Карта налогоплательщика и социального страхования «My Number card»	11
II. Проживание	12
1. Жильё	12
Аренда жилья (дом • квартира)	12
Что необходимо для заключения договора с агенством недвижимости (риелтерскойкомпанией)	12
Продление договора аренды	12
Расторжение договора аренды	12
Что такое социальное жильё?	13

2. Вода • электроэнергия • газ	14
3. Телефон	15
Приобретение мобильного телефона	15
Звонки с общественного телефона-автомата	15
Международные звонки	15
4. Интернет	15
интернет для пользования домашним компьютером	15
5. Почта	16
уведомление о доставке почтового отправления в ваше отсутствие	16
6. Деньги	17
Открытие счета в банке	17
Закрытие банковского счёта	17
Банкомат (АТМ)	17
7. Личная печать	18
приобретение печати	18
регистрация печати	18
8. Утилизация отходов	18
бытовой мусор	18
негабаритный мусор	19
9. Теле- и радиовещание	20
телевидение	20
радиовещание на иностранных языках	20
Теле- и радиовещание в Интернете	20
10. Полицейские участки (ко:бан)	20
11. Ассоциация жителей микрорайона (чэ:найкай)	21
12. Налоги • пенсии • социальное обеспечение	21
Налоги (дзэйкин)	21
Уплата городского и префектурального налогов в случае временного выезда из Японии	21
Пенсии (нэнкин)	21
Социальное обеспечение	22
III. Здравоохранение	23
1. Медосмотры	23

2. Медицинские учреждения	23
Прием в клинике/больнице	23
Страховой полис «My Number» или документ о подтверждении права на медицинское страхование/медицинское страхование	24
IV. Дети	24
1. Беременность • Роды • Дети до 1 года	24
Беременность	24
Единовременное пособие по родам и уходу за детьми	24
Помощь малоимущим семьям	24
Рождение малыша	25
Если ребенок заболел	25
Медосмотр детей до 1 года	25
2. Дети от 1 года до 6 лет	25
Вакцинация (ёбо: сэсю)	25
Пособия на детей (дзидо: тэатэ)	26
Детские сады на полный день (хоикусё)	26
Городские детские сады	26
Частные детские сады	27
Детские сады "ё:чиэн"	27
Смешанный тип детских дошкольных учреждений "нинтэй кодомозэн"	27
Детские сады типа "чиикикей хоику дзигё:"	27
Игровые центры "нобисуку" для детей дошкольного возраста и их родителей	27
Детские центры "дзидо:кан"/"дзидо: сэнта:"	28
3. Школа	28
Муниципальные младшие "сё:гакко:" и средние "чу:гакко: школы	28
Поддержка/мероприятия для иностранных школьников, не являющихся носителями японского языка, и их родителей	29
Школы для иностранцев в г.Сендай	29
V. Транспорт	30
1. Общественный транспорт	30
Автобусный транспорт	30
Метро	31
Как купить одноразовый билет на метро	31
Как купить IC-карты (например, iccsa)	32

Как купить проездной на один день (ити-нити дзё:сюкэн)	32
Как купить сезонный билет (тэйкикэн)	32
Поезда JR (Японская железная дорога)	32
Междугородние автобусы	32
Такси	32
2. Автомобили, мотоциклы, велосипеды	33
Вожделение автомобиля или мотоцикла в Японии	33
Переоформление иностранных водительских прав на японские	33
Регистрация автомобиля или мотоцикла	34
Страхование транспортных средств	34
Велосипеды	34
Правила дорожного движения в Японии	34
VI. Работа	37
■ Прочая информация	38
Изучение японского языка	38
Экзамены японского языка	38
Стипендии для обучения в Японии	38
Получить информацию	39
Контактные телефоны: префектура, мэрия и районные управления	42
Общественные учреждения г.Сендай	42
Приложение: мини-разговорник, маршрутная карта окрестностей г.Сендай	